

# KOCHERBURGBOTE

Mitteilungsblatt des Stadtbezirks Aalen-Unterkochen



## Liebe Unterkochener\*innen, sehr geehrte Bürger\*innen,

am 24.11.2022 endete meine Amtszeit als Ortsvorsteher von Unterkochen. Meine Selbstständigkeit ließ mir leider nicht mehr das erforderliche Zeitfenster, welches meiner Ansicht nach zur Erfüllung der Aufgaben als Ortsvorsteher erforderlich ist. Daher habe ich um meine Entlassung gebeten. Sehr gerne wäre ich bei den anstehenden Themen auch weiterhin Ihr Ortsvorsteher gewesen, denn ich habe diese Aufgabe sehr gerne wahrgenommen und es hat mir wirklich viel Spaß gemacht. Dem Ortsteil Unterkochen wünsche ich für seine weitere Zukunft alles erdenklich Gute und hoffe, dass sich noch viele positive

Entwicklungen an die bereits angestoßenen Projekte anreihen. Dankbar bin ich für die erfahrene Unterstützung durch Sie alle wie auch dem gesamten Ortschaftsrat und natürlich den hervorragenden Mitarbeitern\*innen in unserem Rathaus wie auch in Aalen. Viele schöne Begegnungen werden in meiner Erinnerung bleiben. Ihnen allen wünsche ich persönlich nur das Beste und verbleibe mit einem herzlichen „Glück Auf“.

Herzlichst  
Ihr  
Florian Stütz  
Ortsvorsteher



## Ortschaftsrat Unterkochen

### Beschlüsse der Sitzung des Ortschaftsrates Aalen-Unterkochen am 21. November 2022

Die Vorlagen finden Sie unter der angegebenen Nummer unter [www.aalen.de/Ratsinformationssystem](http://www.aalen.de/Ratsinformationssystem)

- 1. Gesamtfortschreibung Flächennutzungsplan und Landschaftsplan 2030 – Gesamtverfahren, aktueller Stand, Inhalte der vorbereitenden Bauleitplanung und insbesondere neue Bauflächenkulisse**  
Vorlage 6122/013  
Vorberatung

Der Ortschaftsrat Aalen-Unterkochen fasste mit 11 Ja-Stimmen und 2 Gegenstimmen folgenden Beschluss: Die Fläche UK 1 (Pfromäcker/Brand) soll oberhalb des Himmlinger Weges aus dem Flächenpotential der Flächennutzungsplanfortschreibung herausgenommen werden.

Der Ortschaftsrat Aalen-Unterkochen fasste mit 12 Ja-Stimmen und 1 Gegenstimme folgenden Beschluss: Die Fläche UK 6 (Kellersteige) soll komplett aus dem Flächennutzungsplan herausgenommen werden.

Der Ortschaftsrat Aalen-Unterkochen empfahl dem Gemeinderat einstimmig, den folgenden Beschluss mit den beschlossenen Ergänzungen zu fassen:

Der Gemeinderat nimmt den aktuellen Stand des Verfahrens zur Gesamtfortschreibung des Flächennutzungsplans (FNP 2030) zur Kenntnis. Die vorliegende Bauflächenkulisse für die Gesamtfortschreibung des Flächennutzungsplans (FNP 2030) wird mit folgenden Ergänzungen beschlossen und soll in den nächsten Verfahrensschritt der Auslegung eingestellt werden.

- Die Fläche UK 1 (Pfromäcker/Brand) soll oberhalb des Himmlinger Weges aus dem Flächenpotential der Flächennutzungsplanfortschreibung herausgenommen werden.
- Die Fläche UK 6 (Kellersteige) soll komplett aus der Flächennutzungsplanfortschreibung herausgenommen werden.

- 2. Landschaftsplan im Zuge der FNP-Gesamtfortschreibung 2030 - Zielsetzungen, Inhalte und Verfahren**  
Vorlage 6722/009  
Vorberatung

Der Ortschaftsrat empfahl dem Gemeinderat einstimmig, die Zielsetzungen und das weitere Vorgehen zur Fortschreibung des Landschaftsplans Aalen im Zuge der Gesamtfortschreibung des FNP der Verwaltungsgemeinschaft Aalen-Essingen-Hüttlingen (VG-Aalen) zu billigen.

- 3. Änderung Friedhofsordnung (FHO) durch Aufnahme des § 12d Urnenrasengräber**  
Vorlage 6722/017  
Vorberatung

Der Ortschaftsrat Aalen-Unterkochen empfahl dem Gemeinderat mit 11 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung, die Satzung zur Änderung der Friedhofsordnung zu beschließen und somit der Aufnahme des § 12d Urnenrasengräber zuzustimmen.

- 4. Trinkwasserbrunnen im Stadtgebiet Aalen**  
Vorlage 6722/020  
Vorberatung

Der Ortschaftsrat empfahl dem Gemeinderat mit 10 Ja-Stimmen, 2 Gegenstimmen und 1 Enthaltung, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Gemeinderat nimmt die Informationen der Stadtwerke zum Thema Trinkwasserbrunnen zur Kenntnis. Der Gemeinderat stimmt dem Vorgehen zur Standortfindung zu. Die Umsetzung der Trinkwasserbrunnen sowie Betrieb und Unterhaltung werden durch die Stadtwerke Aalen GmbH erfolgen. Die erforderlichen Mittel für die Investition und der Unterhalt der Trinkwasserbrunnen werden im städtischen Haushalt bereitgestellt.

- 5. Finanzielle Zuwendungen von Betreibern für erneuerbare Energien an die Gemeinde gem. § 6 EEG-Regelung in Aalen**  
Vorlage 6722/023-1  
Vorberatung

Der Ortschaftsrat Aalen-Unterkochen empfahl dem Gemeinderat mit 12 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Gemeinderat beschließt, dass Betreiber von Windenergieanlagen und Freiflächenanlagen entsprechend § 6 EEG eine Zuwendung an die Stadt Aalen entrichten.

Die Stadt Aalen verlangt für den Abschluss der Vereinbarungen von den Betreibern von Freiflächenanlagen ein Konzept, das den fachlichen Kriterien für die naturschutzverträgliche Gestaltung von Freiflächenanlagen entspricht.

50% der Zuwendungen gem. § 6 EEG sollen jeweils die Stadtteile mit den Standorten von erneuerbaren Energien Anlagen erhalten für Landschafts- und Freiraumprojekte, Klimaschutz- und Klimaanpassungsprojekte oder soziale Projekte in dem Teilort.

50% der Zuwendungen soll in neue innovative Projekte des Klimaschutzes und der Klimaanpassung in den Gesamthaushalt der Stadt fließen.

Die Stadtverwaltung wird beauftragt, eine Änderungssatzung für die Hauptsatzung vorzubereiten, um die Zuständigkeit der Ortschaftsräte auf die in Ziffer 3 genannten Bereiche zu erweitern.

**6. Neufassung der Marktsatzung der Stadt Aalen**

Vorlage 3022/015-1

Vorberatung

Der Ortschaftsrat empfahl dem Gemeinderat einstimmig, folgenden Beschluss zu fassen:

Die Neufassung der Marktsatzung der Stadt Aalen wird wie in der Anlage 2 dargestellt beschlossen. Dabei werden in § 16 „Aalener Straße 1 – 8“ durch „Rathausplatz 1 – 9“ sowie im § 17 Abs. 3 die Uhrzeitangabe „12:15 Uhr“ durch „12:00 Uhr“ ersetzt. Die Satzung ist öffentlich bekannt zu machen und der Rechtsaufsichtsbehörde anzuzeigen.

**7. Neufassung der Satzung über die Erhebung von Marktgebühren der Stadt Aalen**

Vorlage 3022/016

Vorberatung

Der Ortschaftsrat empfahl dem Gemeinderat einstimmig, folgenden Beschluss zu fassen:

Die Neufassung der Satzung über die Erhebung von Marktgebühren der Stadt Aalen wird wie in der Anlage 2 dargestellt beschlossen. Die Satzung ist öffentlich bekannt zu machen und der Rechtsaufsichtsbehörde anzuzeigen.

**8. Satzung zur Anpassung örtlicher Satzungen an § 2b Umsatzsteuergesetz (UStG)**

Vorlage 2122/040

Vorberatung

Der Ortschaftsrat Aalen-Unterkochen empfahl dem Gemeinderat einstimmig, die als Anlage beigefügte Satzung zur Anpassung örtlicher Satzungen an § 2b UStG (§ 2b UStG-Anpassungs-Satzung) zu beschließen.

**9. Stellungnahmen der Fraktionen zum Haushaltsplanentwurf 2023 bezogen auf die Belange der Ortschaft Unterkochen**

Ortsvorsteher Florian Stütz hielt im Namen des Ortschaftsrates Aalen-Unterkochen folgende gemeinsame Haushaltsrede zum Haushalt 2023:

Sehr geehrter Herr Oberbürgermeister, wie schnell sich die Rahmenbedingungen ändern können, hat uns mal wieder das vergangene Jahr gezeigt. Hatten wir letztes Jahr noch einen Corona-Haushalt, ist unser Leben und Handeln stark von den Auswirkungen des Krieges in der Ukraine geprägt. Vieles hat sich in den Köpfen geändert und viele Auswirkungen spüren die Bürger wie auch wir von der Verwaltung im Geldbeutel. Gerade für die Verwaltung ist hier ein besonderes Gespür gefordert, was umgesetzt werden muss/soll/kann und wo evtl. gespart werden muss/kann/soll.

Zu meiner großen Freude hat es der Unterkochener Ortschaftsrat dieses Jahr geschafft, sich gemeinsam mit dem vorliegenden Haushaltsplan intensiv auseinander zu setzen. Man kann es einfach als Novum

bezeichnen, für mich persönlich ist es aber ein extrem starkes Signal, dass alle Vertreterinnen und Vertreter des Ortschaftsrates gemeinsam zum Wohle und Fortschritt in Unterkochen an einem Strang ziehen. Es wurden alle Anträge der verschiedenen Fraktionen gesammelt, besprochen und zusammengefasst. Sie werden daher heute von uns allen nur diese eine gemeinsame Stellungnahme hören.

Die notwendigen Maßnahmen wie die Endausbauarbeiten für die Baugebiete Hungerbühl und Pfromäcker wie auch die Bauwerksanierung im Quellenweg sind natürlich erforderlich und unstrittig.

Ebenso begrüßen wir die Haushaltsansätze für den Neubau der Feuerwache sowie die Umgestaltung der Aalener Straße in diesem Bereich. Hier mahnen wir an diesem Punkt die Fortführung der Sanierung der Aalener Straße bis zum Ortsende an. Seither hieß es hier immer, „... machen wir nach der Großbaustelle Palm“... das wäre dann jetzt! Wir bitten darum, schon heute die Planungsarbeiten für die Fortsetzung in den Folgejahren einzuplanen.

Fast schon traditionell sind wir jedes Jahr voller Zuversicht, was die Planungsansätze für die Sanierung der Sporthalle anbelangt. Unsere Sporthalle mit ihrer Dimension stellt nicht nur für die ortsansässigen Vereine eine besondere Größe dar und erfreut sich großer Beliebtheit für die Durchführung von überregional bedeutenden Ereignissen. Nicht nur sportliche, auch kulturelle Events finden hier ihren Platz. Daher ist es aus Sicht des Ortschaftsrates nicht länger tragbar, die Sanierung von Jahr zu Jahr weiter zu schieben, ohne die notwendige Behebung der Mängel und Schäden anzugehen. Aus unserer Sicht wird die Hallensanierung schon zu lange geschoben und MUSS jetzt endlich angegangen werden. Eine Bedarfsanalyse bei den Vereinen haben wir dieses Jahr gemacht und liegt dem Ortschaftsrat vor. Offen sind wir natürlich auch für innovative Lösungsansätze wie z.B. ein begehbare Dach mit Kleinspielfeld und Erweiterung des Schulhofes. Hier könnte man ein WOW-Projekt daraus machen und mit Ideen und Mut einen Teil zur Eindämmung des Flächenverbrauches beitragen.

Was die Planansätze für die Bürgerbeteiligung anbelangt, würden wir uns eine Aussage wünschen, für was diese Verwendung finden werden und ob diese in der angegebenen Höhe ausreichend sein werden. Nach der ersten Bürgerversammlung zu diesem Thema mit überwältigender Beteiligung der Bevölkerung sind wir sehr zuversichtlich, dass uns hier etwas Großes gelingen kann. ... und auch muss!

Sehr froh sind wir über den Ausbaustandard unserer Kocherburgschule, die in Sachen Digitalisierung für das gesamte Stadtgebiet die Maßstäbe gesetzt hat. Schön, dass es hier trotzdem eine erhebliche Summe zu investieren gibt und dass wir hier nicht stehen bleiben.

Um die Thematik Friedhof haben wir lange diskutiert. Wir sind der Meinung, dass insbesondere der Südhang (Ri. Ebnater Steige) einer grundlegenden Umgestaltung entgegen gehen muss. Für diese beantragen wir die zeitnahe Aufnahme der Planungen unter Berücksichtigung der Maßgabe, dass in Zukunft auch in



Unterkochen alle Bestattungsarten wie Rasengräber und Baumbestattungen möglich sein müssen. Unserer Ansicht nach, sollten hierfür bereits Mittel eingeplant werden.

Über die vorliegenden Zahlen hinaus, beantragt der Ortschaftsrat Unterkochen noch Folgendes:

---

Konzeptstudie Quartiersmobilität/Quartiersparken in Unterkochen-Süd und Unterkochen-Zentrum

Der ruhende und fließende Verkehr in Unterkochen stellt eine große Belastung für die Bürger:innen dar. Für die individuelle Mobilität wird aufgrund fehlender Attraktivität von Mobilitätsalternativen noch häufig auf das individuelle Kraftfahrzeug zurückgegriffen. In den Wohngebieten führt dies zu völligen Überlastungssituationen beim Parken. Es gibt aktuell weniger Parkraum als benötigt wird. Für den Ortskern kommt erschwerend hinzu, dass Handel, Gewerbe und Dienstleistungen durch fehlenden Parkraum in ihrer Existenz bedroht sind. **Es gibt aktuell weniger Parkraum als benötigt wird. Eine Konzeptstudie soll den Ausweg aus dieser Notlage zeigen.**

Einerseits soll untersucht werden, wie Mobilität für die Bewohner:innen der Wohngebiete und die Kund:innen der Geschäfte im Ortskern organisiert werden kann, ohne zwingend ein eigenes Automobil besitzen zu müssen. Andererseits soll untersucht werden, wie für die perspektivisch noch notwendigen Kraftfahrzeuge Parkraum zur Verfügung gestellt werden kann. Ein zentrales Element in dieser Konzeptstudie ist der **E-Mobility-Hub**. Ein Ergebnis der Untersuchungen soll der Standortvorschlag für einen E-Mobility-Hub für Unterkochen-Süd und für Unterkochen-Zentrum sein.

Die Bearbeitung des Themas in Unterkochen hat **Modellcharakter** für viele Wohnquartiere in der Gesamtstadt Aalen. Die gewonnenen Erkenntnisse lassen sich zu einem guten Teil auf andere, ähnliche Wohnquartiere übertragen.

Die Stadtverwaltung beauftragt ein diesbezüglich erfahrenes Ingenieurbüro mit der Erstellung einer Konzeptstudie für die Quartiersmobilität und das Quartiersparken im Unterkochener Wohngebiet südlich der Ebnater Straße und in Unterkochen-Zentrum.

Die Konzeptstudie umfasst unter anderem die konkrete Definition eines E-Mobility-Hubs mit Carsharing- und E-Bike-Sharing-Angeboten sowie Lademöglichkeiten für dort abgestellte Fahrzeuge.

Der beantragte Budgetansatz beträgt EUR 50.000.

---

Rathausplatzkonzept mit Bürgerbeteiligung

Der Ortskern, der zentrale Platz einer Ortschaft, ist seit jeher der Ort, an dem sich ein Gemeinwesen zeigt, in Interaktion tritt und wirtschaftliche Austauschbeziehungen erfolgen. Das Zentrum eines Ortes hat daher eine identitätsstiftende und idealerweise eine sozialisierende Funktion.

In Unterkochen ist es aufgrund der demographischen, ökonomischen und städtebaulichen Entwicklungen zu einer Schwächung der beschriebenen Funktionen eines Ortszentrums gekommen.

Um die Nahversorgung, den Besatz an Ärzten und Dienstleistungen, die Existenz der Handelsgeschäfte und der Gastronomie langfristig zu erhalten, muss der Rathausplatz in Gestaltung und Funktionen zukunftsfähig gemacht werden. Unterkochen soll langfristig einen attraktiven Ort der informellen Begegnung haben, der zur Wohn- und Lebensqualität der Bewohner:innen beiträgt. Handel und Gewerbe müssen ein Umfeld vorfinden, welches eine langfristige wirtschaftliche Existenz ermöglicht und sie so ihren stabilen Beitrag zu Wohlstand und Nahversorgung im Ort leisten können. Nicht zuletzt ist der Rathausplatz auch identitätsstiftend. Es soll hier die wirkliche Unterkochener Mentalität städtebaulich herausgearbeitet werden.

Wir beantragen daher die Beauftragung eines diesbezüglich erfahrenen Planungsbüros (Stichwort Büro Non-Conform) mit der Erstellung eines Gestaltungs- und Funktionskonzeptes für den Unterkochener Rathausplatz bzw. den Ortskern. Dieser definiert sich für uns grob gesehen in einem Dreieck vom Bahnhof bis zum Neubau der Feuerwache und weiter bis zur Ecke Waldhäuser Straße/Krumme Straße. Das Konzept bezieht handels- und gewerberelevante sowie soziale Aspekte ein. Ziel ist, eine Planung zu erhalten, welche die Ortsmitte in einem Idealzustand im Jahr 2030 beschreibt. Die Wirtschaftsförderung der Stadt Aalen und das Citymanagement der Stadt Aalen sind in die Planungen einzubeziehen. Insbesondere hinsichtlich der sozialen Aspekte ist die Bürgerschaft im Rahmen eines geeigneten Beteiligungsformates in die Planungen einzubeziehen.

Der Budgetansatz beträgt EUR 50.000.

---

Unabhängig von der Konzeption für den Rathausplatz haben wir eine Belebung des Platzes mit Aktionen durch die Unterkochener Vereine angestoßen. Zukünftig werden diese am Freitagabend, immer zur gleichen Zeit, ein buntes Programm bieten. Hierzu wird probeweise eine angemietete Verkaufshütte der Feuerwehr zum Einsatz kommen.

Nachdem aber auch der vorübergehend aufgestellte Bike-Pit mit seinen überdachten und windgeschützten Sitzmöglichkeiten eine große Anhängerschaft gefunden hat und vermutlich nur schwer dort wieder zu entfernen sein wird, haben wir uns bereits nach einer Kombilösung von Sitzplatz und Verkaufsstand erkundigt. Eine erste Skizze eines Aalener Architekturbüros und einer kreisansässigen Holzbaufirma liegt uns vor. Wir sehen auch in der Schaffung von sonnengeschützten Sitzmöglichkeiten eine Maßnahme zum Bevölkerungsschutz im Zeitalter von zunehmenden Hitzesommern. Im Erfolgsfall der Vereinsaktivitäten sollten wir dann im Laufe des nächsten Jahres

handlungsfähig sein und beantragen einen Planansatz für die Beschaffung von geeignetem Stadtmobiliars in Höhe von EUR 50.000.

---

Ein weiterer Posten, den wir vermissen und den Sie, lieber Herr Oberbürgermeister, selbst auch schon oft angesprochen haben, ist die Situation rund um die Krautgärten im Bereich Häselbach. Hier gilt es, die verbleibenden Privateigentümer endgültig mitzunehmen und einer Umlegung ihrer Parzellen an eine andere Position zuzustimmen. Somit wäre der Weg geschaffen, die bestehende Planung des Grünraumkonzeptes mit Wegeverbindungen und Wasserläufen, gerne auch erweitert um einen einfachen Badeteich und/oder aufgepeppt mit Trimm-Dich-Geräten, umzusetzen. Vorrangig müsste die Fläche auf alle Fälle vor weiterer Vermüllung und Verwucherung bewahrt werden.

Hierzu beantragen wir einen Mittelansatz von EUR 30.000.

Für Ihre geschätzte Aufmerksamkeit und die wohlwollende Prüfung unserer Anträge bedanke ich mich im Namen aller Unterkochener.

**10. Erläuterungen zum Haushaltsplanentwurf 2023 bezogen auf die Belange der Ortschaft Unterkochen**  
Vorlage 2122/031

**Vorberatung**

Der Ortschaftsrat Aalen-Unterkochen nahm von den Erläuterungen zum Haushaltsplanentwurf 2023 bezogen auf die Belange der Ortschaft Unterkochen Kenntnis und beschloss einstimmig, dass der Beschlussantrag der Sitzungsvorlage Nr. 2122/031 um die Haushaltsrede des Ortschaftsrates Aalen-Unterkochen erweitert wird. (siehe Top Nr. 9).

**11. Ortschaftsbudgets für die Jahre 2023 bis 2025**

Vorlage 2122/022

**Information**

Der Ortschaftsrat Aalen-Unterkochen empfahl dem Gemeinderat einstimmig, der Weiterführung und Abwicklung der Ortschaftsbudgets, wie im Sachverhalt aufgeführt, für die Jahre 2023 bis einschließlich 2025 zuzustimmen.

**12. Antrag von Herrn Florian Stütz auf Ausscheiden aus dem Ortschaftsrat Aalen-Unterkochen**

Vorlage 15Uk22/001

**Entscheidung**

Der Ortschaftsrat Aalen-Unterkochen fasste einstimmig folgenden Beschluss:

1. Für das von Herrn Florian Stütz beantragte Ausscheiden aus dem Ortschaftsrat Aalen-Unterkochen liegt ein wichtiger Grund im Sinne von § 16 Abs. 1 Gemeindeordnung Baden-Württemberg (GemO) vor.

2. Mit der nach Ziffer 1 getroffenen Feststellung endet die Zugehörigkeit von Herrn Florian Stütz zum Ortschaftsrat Aalen-Unterkochen am 21.11.2022.

**13. Entlassung von Herrn Florian Stütz aus dem Ehrenbeamtenverhältnis auf Zeit als Ortsvorsteher von Unterkochen**

Vorlage 1022/023

**Anhörung**

Der Ortschaftsrat Aalen-Unterkochen empfahl dem Gemeinderat einstimmig, Herrn Florian Stütz auf seinen Antrag hin mit Ablauf des 24. November 2022 aus dem Ehrenbeamtenverhältnis auf Zeit als Ortsvorsteher zu entlassen.

**14. Nachrücken von Herrn Martin Fähnle in den Ortschaftsrat Aalen-Unterkochen nach dem Ausscheiden von Herrn Florian Stütz**

Vorlage 15Uk22/002

**Entscheidung**

Der Ortschaftsrat Aalen-Unterkochen fasste einstimmig folgenden Beschluss:

1. In das Mandat von Herrn Florian Stütz rückt nach § 31 Abs. 2 i.V. mit § 72 GemO zum 21.11.2022 Herr Martin Fähnle für die restliche Amtszeit in den Ortschaftsrat Aalen-Unterkochen nach.
2. Es wird festgestellt, dass Herr Martin Fähnle, Himmlinger Weg 43, 73432 Aalen-Unterkochen, die Wählbarkeit für den Ortschaftsrat Aalen-Unterkochen (§ 28 GemO i.V. mit § 72 GemO) besitzt und nicht durch einen Hinderungsgrund (§ 29 GemO i.V. mit § 72 GemO) vom Eintritt in den Ortschaftsrat Aalen-Unterkochen ausgeschlossen ist.

**15. Einführung und Verpflichtung von Herrn Martin Fähnle als Mitglied des Ortschaftsrates Aalen-Unterkochen**

Vorlage 15Uk22/003

**Kenntnisnahme**

Herr Martin Fähnle wurde als Mitglied des Ortschaftsrates Aalen-Unterkochen von Ortsvorsteher Florian Stütz verpflichtet.

**16. Vorschlag an den Gemeinderat für die Wahl einer Ortsvorsteherin / eines Ortsvorstehers für den Stadtbezirk Aalen-Unterkochen**

Vorlage 15Uk22/004

**Vorberatung**

Der Ortschaftsrat Aalen-Unterkochen schlug dem Gemeinderat einstimmig Frau Ortschaftsrätin Martina Lechner für die Wahl zur Ortsvorsteherin des Stadtbezirks Aalen-Unterkochen vor.

## Amtliche Mitteilungen

### Bürgerbeteiligung Albaufstieg: Einladung zu den Expertenrunden

Bei der Informationsveranstaltung am 07. November 2022 wurden alle eingegangenen Vorschläge zum Albaufstieg vorgestellt. Nun steht der nächste Schritt auf dem Weg zur Wunschtrasse an. Anfang Dezember finden vier Expertenrunden statt. In jeder dieser Runden wird ein anderes Thema im Zusammenhang mit dem Albaufstieg und der Bewertung der eingegangenen Trassenvarianten diskutiert. Moderiert werden die Expertenrunden von Karin Dutschmann.

#### Die Expertenrunden finden zu folgenden Terminen statt:

Donnerstag, 01. Dezember,  
ab 18.00 Uhr

Ort: KUBAA, Georg-Elser-Platz 1,  
73431 Aalen  
Thema: Bürgerinitiativen  
Unterkochen

Montag, 05. Dezember, ab 18.00 Uhr

Ort: Rathaus Aalen, großer Sitzungssaal,  
Marktplatz 30, 73430 Aalen  
Themen: ÖPNV, Radverkehr,  
Fußgänger

Donnerstag, 08. Dezember,  
17.30 bis 19.00 Uhr

Ort: Rathaus Aalen,  
kleiner Sitzungssaal, Marktplatz 30,  
73430 Aalen  
Themen: Motorisierter Verkehr,  
Straßenraumgestaltung

Donnerstag, 8. Dezember,  
19.30 bis 21.00 Uhr

Ort: Rathaus Aalen,  
kleiner Sitzungssaal, Marktplatz 30,  
73430 Aalen  
Thema: Umweltschutz

Aufgrund begrenzter Sitzplatzkapazitäten und um den Teilnehmenden vorab Informationen zukommen zu lassen, ist eine Anmeldung zu den Expertenrunden über [buergerbeteiligung.albaufstieg@aalen.de](mailto:buergerbeteiligung.albaufstieg@aalen.de) bis zum 25. November erforderlich.

Am 30. Januar 2023 werden dann in einer weiteren öffentlichen Veranstaltung in der Sporthalle Unterkochen die möglichen Trassenvarianten diskutiert und über die Vorzugstrassen abgestimmt. Die ausgewählten Varianten werden anschließend den Ortschaftsräten und dem Gemeinderat zur Abstimmung vorgelegt.

#### INFO:

Weitere Informationen zur Bürgerbeteiligung Albaufstieg sowie alle eingereichten Vorschläge sind online unter [www.aalen.de/albaufstieg](http://www.aalen.de/albaufstieg) abrufbar.

### Jugendforum am 02.12.2022 in Unterkochen

#### Von Mitte Oktober bis Anfang Dezember finden in Aalen Wahlen für den neuen Jugendgemeinderat (JGR) statt!

In Unterkochen werden beim Jugendforum am 02.12.2022 ab 17.00 Uhr in der Festhalle Delegierte für den JGR gewählt.

In Gruppendiskussionen sollen Pläne und Strategien für die Umsetzung von Wünschen und Ideen der Jugendlichen erarbeitet werden. Durch dieses Engagement soll die Lebensqualität für alle Kinder und Jugendliche vor Ort gesteigert werden.

Der Aalener Gemeinderat hat im März die Einrichtung dieses Gremiums beschlossen.

Im Jugendgemeinderat können Jugendliche wichtige Projekte planen und umsetzen. Anliegen zu Themen wie Sport, Schule, Freizeit oder Ausbildung werden diskutiert, geplant und umgesetzt.

Jede/r Jugendliche, die/der in Aalen oder in einem der Ortsteile wohnt, zur Schule geht, eine Ausbildung macht oder studiert, ist herzlich eingeladen. Wahlberechtigt sind Jugendliche und junge Erwachsene zwischen 14 und 22 Jahren. Gewählt werden können Jugendliche und junge Erwachsene zwischen 14 und bis zu Vollendung des 20. Lebensjahres.

Wer kandidieren möchte, kann sich an diesem Abend in seinem Ortsteil

vorstellen. Weitere Informationen gibt es unter [www.aalen.de/jugendbeteiligung](http://www.aalen.de/jugendbeteiligung) und auf Instagram [jugendbeteiligung.aalen](https://www.instagram.com/jugendbeteiligung.aalen).

In Unterkochen werden 2 Sitze gewählt. Dem JGR werden auch Menschen mit inklusiver Erfahrung angehören. Wir freuen uns, wenn sich interessierte Jugendliche hierfür melden.

### Abbau der Altglascontainer in der Färberstraße in Aalen Unterkochen

Der Altglascontainerstandort in der Färberstraße ist seit Jahren sehr auffällig im Zusammenhang mit Verschmutzungen und Müllablagerungen. Ursache hierfür ist u.a. seine etwas abgelegene Lage im Gewerbegebiet, fernab einer Wohnbebauung und die gute Anfahrbarkeit. Dieser Altglascontainerstandort wird Ende November aufgegeben. Altglas kann bei den sich in der näheren Umgebung befindlichen Standorte in der Ebnater Straße, Aalener Straße, Heidenheimer Straße und Waldhäuser Straße entsorgt werden. Die GOA wird ein Hinweisschild auf die umliegenden Glascontainerstandorte aufstellen.

### [wunsch.engel@aalen](mailto:wunsch.engel@aalen.de) – Hier werden Wünsche wahr

#### Eröffnung des Wunschbaumes am Samstag, 26. November, um 09.00 Uhr, im Foyer des Rathauses.

Es ist wieder so weit – die Weihnachtszeit steht vor der Tür! Schenken und beschenkt werden erfüllt mit Glück und Dankbarkeit. Die Aktion [wunsch.engel@aalen](mailto:wunsch.engel@aalen.de) findet zum vierten Mal statt. Bereits Ende Oktober und Anfang November halfen fleißige ehrenamtliche Engelchen beim Ausfüllen der Wunschzettel, wofür wir uns recht herzlich bedanken. Insgesamt warten 758 Wünsche darauf, erfüllt zu werden. Das sind rund 250 Wünsche mehr als im Vorjahr. Es wurden 326 Kinderwünsche und 432 Wünsche von Erwachsenen

angenommen, sofern sie einen Tafelladenausweis oder die Spionkarte plus einen Nachweis über den Bezug von Hilfe zum Lebensunterhalt und Grundsicherung nach SGB II und SGB XII oder dem Asylbewerberleistungsgesetz vorzeigen konnten.

Aalener\*innen haben nun die Chance, Wunschengel zu werden, indem sie einen Wunsch vom Wunschbaum pflücken und diesen erfüllen.

Das Pflücken der Wünsche ist am 26. November von 09.00 bis 13.00 Uhr und an den darauffolgenden Werktagen bis 09. Dezember zu den regulären Öffnungszeiten des Rathauses möglich. Ausnahme ist der Samstag, 03. Dezember. An diesem Tag kann ebenfalls von 09.00 bis 13.00 Uhr gepflückt werden.

Die verpackten und mit Wunschnummer versehenen Geschenke können bis spätestens 09. Dezember, 12.00 Uhr, im Rathaus beim Wunschbaum abgegeben werden.

Die Aktion [wunsch.engel@aaln](mailto:wunsch.engel@aaln) eignet sich auch sehr gut für Schulklassen, Belegschaften, Firmen, die an Weihnachten gezielt helfen möchten, denn es können selbstverständlich mehrere Wünsche gepflückt und erfüllt werden.

#### INFO:

Amt für Soziales, Jugend und Familie, Telefon 07361/52-1855, E-Mail: [wunsch.engel@aaln.de](mailto:wunsch.engel@aaln)

## Räum- und Streupflicht beachten

In Anbetracht der bevorstehenden Wintermonate macht die Stadt Aalen alle Straßenanlieger\*innen auf ihre Verpflichtung zum Räumen und Streuen der Gehwege und sonstiger in der Streupflichtsatzung der Stadt Aalen festgelegten Flächen aufmerksam. Die Verpflichtungen gelten innerhalb der geschlossenen Ortslage bei Schneeanhäufungen sowie bei Schnee- und Eisglätte.

Geräumt werden müssen Gehwege und die sonstigen Flächen (Flächen am Rande von Fahrbahnen ohne Gehwege, Flächen am Rande von verkehrsberuhigten Bereichen und Fußgängerbereichen) in einer Breite von 1,50 Metern, sodass die Sicherheit des Fußgängerverkehrs gewährleistet ist.

Räumpflichtig sind nach der Streupflichtsatzung der Stadt Aalen die Straßenanlieger\*innen. Das sind die Eigentümer\*innen und Besitzer\*innen (z.B. Mieter\*innen und Pächter\*innen) von Grundstücken, die an einer Straße liegen oder von ihr eine Zufahrt bzw. einen Zugang haben. Das gilt auch für unbebaute Grundstücke. Sind mehrere Straßenanlieger\*innen für dieselbe Fläche verpflichtet, so haben sie durch geeignete Maßnahmen sicherzustellen, dass die ihnen obliegenden Pflichten ordnungsgemäß erfüllt werden.

Zum Streuen sollte möglichst abstumpfendes Material wie Sand, Splitt oder Asche verwendet werden. Die Verwendung von Salz oder salzhaltigen Stoffen ist grundsätzlich verboten. Als Ausnahmen hierfür gelten z.B. Eisglätte oder gefährliche Steigungsstellen. Die Verwendung von auftauenden Mitteln ist in diesen Fällen auf ein Höchstmaß (max. 10g/m<sup>2</sup>) zu beschränken.

Die Gehwege und sonstigen Flächen müssen werktags bis 07.00 Uhr, sonn- und feiertags bis 08.00 Uhr geräumt und gestreut sein. Wenn nach diesem Zeitpunkt Schnee fällt oder Schnee- bzw. Eisglätte auftritt, ist bei Bedarf wiederholt zu räumen und zu streuen. Diese Pflicht endet um 20.00 Uhr.

Verstöße gegen diese Verpflichtungen gelten als Ordnungswidrigkeit und können mit einer Geldbuße bis zu 1.000 Euro geahndet werden. Daneben können auf die Verpflichteten auch privatrechtliche Schadenersatzforderungen zukommen.

### Wertstoffinseln

sind KEIN



Müllablageplatz!

## Impressum

#### Herausgeber:

Stadt Aalen, Bezirksamt Unterkochen,  
Rathausplatz 9,  
73432 Aalen-Unterkochen  
Tel. 07361/9880-0 (Zentrale)  
Fax 07361/9880-21  
Tel. 07361/9880-11 Anja Lindner  
Tel. 07361/9880-12 Kerstin Renner  
E-Mail: [rathaus.unterkochen@aaln.de](mailto:rathaus.unterkochen@aaln)

Verantwortlich für den amtlichen Inhalt des Kocherburgboten ist Bezirksamtsleiterin Kerstin Renner. Für Veröffentlichungen im redaktionellen Teil ist der jeweilige Verfasser / die jeweilige Verfasserin verantwortlich. Anzeigenkunden sind für den Inhalt ihrer Anzeigen verantwortlich. Anzeigen müssen bis spätestens Montag, 15.00 Uhr, bei der Druckerei Zeller,

redaktionelle Beiträge und Vereinsnachrichten beim Bezirksamt Unterkochen eingereicht sein.

Bezugsgebühren jährlich: 19,80 Euro,  
Auflage: 1200 Exemplare.

Der Kocherburgbote erscheint in der Regel wöchentlich donnerstags. Die Inhalte der Seiten werden mit größter Sorgfalt erstellt. Für die Richtigkeit, Vollständigkeit und Aktualität der Inhalte kann dennoch keine Gewähr übernommen werden. Eine Haftung, insbesondere für materielle oder immaterielle Schäden sowie für sonstige Konsequenzen, die aus der Nutzung des Kocherburgboten entstehen, ist ausgeschlossen. Die Redaktion des Kocherburgboten behält sich das Recht vor, zur

Verfügung gestellte Manuskripte, Unterlagen, Bildmaterial usw. zu bearbeiten oder deren Veröffentlichung abzulehnen. Ein Anspruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Die Inhalte des Kocherburgboten sind nach Maßgabe des Urheberrechtsgesetzes urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke, auch auszugsweise, sind nur nach Genehmigung des Bezirksamts Unterkochen mit Quellenangabe gestattet.

Druckerei Zeller  
Pfrommackerstraße 4  
73432 Aalen-Unterkochen  
Tel. 07361/8 86 86  
Fax 07361/8 85 85  
E-Mail [kobu@druckerei-zeller.de](mailto:kobu@druckerei-zeller.de)



**Notdienste**

**Apotheken-Notdienst**

»Änderungen vorbehalten«

Jeweils 08.30 bis 08.30 Uhr des Folgetages!  
Aktueller Notdienst unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de)

**Freitag, 02.12.2022**  
**Apotheke im Ärztezentrum Ellwangen**

Karlstr. 1  
Tel. 07961/9332010

**Volkmarsberg-Apotheke Oberkochen**

Heidenheimer Str. 15  
Tel. 07364/919493

**Samstag, 03.12.2022**  
**Adler-Apotheke Aalen**

Beinstr. 6  
Tel. 07361/61460

**Sonntag, 04.12.2022**  
**Apotheke am Markt Ellwangen**

Marktplatz 17  
Tel. 07961/2582

**Hofherrn-Apotheke Aalen-Hofherrnweiler**

Hofherrnstr. 50  
Tel. 07361/44041

**Montag, 05.12.2022**  
**Limes-Apotheke Aalen-Wasseralfingen**

Wilhelmstr. 5  
Tel. 07361/71870

**Dienstag, 06.12.2022**  
**Apotheke Abtsgmünd**

Hauptstr. 33  
Tel. 07366/6359

**Stifts-Apotheke Ellwangen**

Priestergasse 9  
Tel. 07961/90400

**Mittwoch, 07.12.2022**  
**Apotheke am Brautenberg Aalen-Wasseralfingen**

Kolpingstr. 14  
Tel. 07361/5264044

**Donnerstag, 08.12.2022**  
**Aala Apotheke Aalen-Hofherrnweiler**

Weilerstr. 8  
Tel. 07361/9238570

**Apotheke am Markt Hüttlingen**

Abtsgmünder Str. 7  
Tel. 07361/5280581

**Apotheken-Notdienst**

Der aktuelle Apotheken-Notdienst kann bei der Landesapotheken-Kammer Baden-Württemberg unter E-Mail <http://www.lak-bw.notdienst-portal.de/> abgerufen werden.

Apotheken-Notdienstfinder kostenfrei aus dem Festnetz  
Tel. 0800/0022 8 33  
Handy max. 69 ct/min.  
Tel. 22 8 33

**+** **Rettungsdienst-Notfallrettung/Notarzt**  
Der Notarzt für akut lebensbedrohliche Zustände ist rund um die Uhr zu erreichen unter **112**

**Notfallpraxis Aalen –**  
am Ostalb-Klinikum Aalen  
Im Kälblesrain 1, 73430 Aalen  
Öffnungszeiten:  
Mittwoch, 13.00 Uhr bis 22.00 Uhr  
Freitag, 16.00 Uhr bis 22.00 Uhr  
Samstag, Sonntag, Feiertag,  
8.00 Uhr bis 22.00 Uhr

**Hausärztlicher Notdienst**  
**116117**

**Augenärztlicher Notdienst**  
**0180/50112098**

**Zahnärztlicher Notdienst**  
**0711/7877788**

**Die Polizei-Notruf 110**  
ist wie folgt zu erreichen:  
Polizeiposten Oberkochen  
**07364/95599-0**

außerhalb der Dienstzeiten:  
Polizeirevier Aalen **07361/5240**

**Feuerwehr-Notruf** **112**

**Krankentransporte** **19222**

**Kostenloses Parken**  
in der Rathaus-Tiefgarage in Unterkochen – mit Parkscheibe bis zwei Stunden



**Schulmitteilungen**

**Ernst-Abbe-Gymnasium Oberkochen**



Am Mittwoch, 14. Dezember, findet um 19.00 Uhr wieder das traditionelle EAG-Weihnachtskonzert in der katholischen Kirche St. Peter und Paul statt. Auf dem Programm steht ein bunter Strauß besinnlicher Musikstücke. Nach dem Konzert geht es raus auf die Neue Mitte, wo wir den Abend bei Weihnachtsmusik, Gebäck und Punsch ausklingen lassen wollen. Der Eintritt ist frei.

**Neues aus der Bücherei**

Aktuelles aus der Bücherei Unterkochen

**Freitag, 09. und 16.12.2022**  
**14.30 Uhr**

**Weihnachtsbasteln für Kinder ab 5 Jahren**

Anmeldung erforderlich bis Mittwoch vor dem jeweiligen Termin unter Tel. 07361/988018 oder [bibliothek.unterkochen@aalen.de](mailto:bibliothek.unterkochen@aalen.de).

**Wussten Sie schon, dass man in der Bücherei auch Zeitschriften entleihen kann?**

Wir haben folgende Zeitschriften für Sie im Angebot, die Sie gerne zu unseren **Öffnungszeiten** **Montag, Mittwoch und Freitag** **14.00 Uhr – 18.00 Uhr** entleihen können

- Alblust
- Anna
- Brigitte woman
- Burda Style
- Chefkoch
- Donald Duck
- Donna
- Köstlich vegetarisch
- Kraut & Rüben
- Landlust
- Liebes Land



- Mein Buffet
- Mein Ländle
- Meine Familie & Ich
- Micky Maus
- Test
- The Knitter
- Wohnidee

## Unsere neuen Medien

### Kinderbuch:

#### **Bibi & Tina – Eine Freundin für Sabrina**

(LeseEinstieg)

Können ein Pferd und ein Vogel Freunde werden? Als plötzlich Bea, die Beo-Dame, auf dem Martinshof auftaucht, können Bibi und Tina beobachten, wie Sabrina und der laut plappernde Vogel die besten Freundinnen werden. Ab 6.

**Rossmann, Dirk:**

#### **Tintoretto und seine Freunde**

(Familie Freunde Schule)

Der Tintenfisch Tintoretto findet in einer Bucht neue Freunde. Gemeinsam mit Crabby Krabbe, Mala Mandarinfisch, Delfin Doppelklick und Qualle Kurt erlebt er Abenteuer und setzt sich für den Umwelt- und Klimaschutz ein.

#### **TKKG Junior – Detektive auf Tauchstation**

(Krimi)

Tauchen lernen an der Nordsee: Schönere Sommerferien können sich TKKG kaum vorstellen. Doch Oda und Johann scheinen mit ihrer Tauchschule eine Pechsträhne zu haben. Ständig passieren Dinge, die ihnen das Geschäft vermiesen. Ab 8.

#### **Wichtel Wolle rettet Weihnachten**

(Weihnachten)

Es droht ein Weihnachten ohne Geschenke zu werden, doch Weihnachtswichtel Wolle und Rentier Rick versuchen alles, um das zu verhindern. Können sie es schaffen? Ab 6.

### Jugendbuch:

**Kova, Elise:**

#### **Air Awoken**

(Fantastisches)

Die stille Vhalla ist eine Windläuferin. Als sie dem verletzten Kronprinzen

Aldrik das Leben rettet, entsteht zwischen ihnen ein dauerhaftes Band. Doch weder davon, noch von Vhallas Magie darf irgendjemand erfahren, denn dadurch könnte das Reich vernichtet werden. Die Chroniken von Solaris, Band 1.

### CD-Kinder:

#### **Bibi & Tina – Einfach anders**

Bibi und Tina begrüßen drei neue Feriengäste auf dem Martinshof. Sie nennen sich Disturber, Silence und Spooky und sie sind einfach anders. Das Hörspiel zum 5. Kinofilm.

#### **Die die ??? Kids – Schatz aus dem All**

Alle in Rocky Beach wollen den fantastischen Schatz aus dem All finden. Doch schon bald ahnen die drei Freunde, dass an der ganzen Sache etwas faul ist.

**Feuerwehrmann Sam –**

#### **Der Schatz von Pontypandy**

Sam erzählt die Geschichte des sagenumwobenen Seefahrers Pontypandy Pete. Auch einen Schatz soll er versteckt haben.

**TKKG –**

#### **Bilderdiebe haben kein Gesicht**

Im berühmten Hamann-Museum überrumpeln zwei als Polizisten verkleidete Gauner den studentischen Nachtwächter Ole Paulitz und erbeuten Gemälde im Wert von einigen Millionen Euro.

**TKKG junior –**

#### **Schmugglerbande voraus!**

TKKG machen einen Bootsausflug zur Vogelinsel, die im Fluss der Millionenstadt liegt. Vor Ort kommt es zu einer überraschenden Begegnung.

### Tonies:

#### **Die Eiskönigin – Olaf taut auf**

„Überraschung!“, ruft Olaf aufgeregt. Der kleine Schneemann kann es kaum erwarten, dass die Jul-Glocke läutet und die Weihnachts-Überraschungsparty endlich beginnt. Doch dann kommt alles anders als geplant: Elsa und Anna erkennen, dass sie sich nicht an ihre Familien-Weihnachtstraditionen erinnern können, und Anna steht wieder einmal vor einer

geschlossenen Tür. Olaf möchte die Schwestern aufheitern und hat eine Idee. Er will die Weihnachtstraditionen aller Bewohner von Arendelle zusammentragen, damit sich Elsa und Anna die schönsten aussuchen können. Zusammen mit dem Rentier Sven macht sich der kleine Schneemann auf den Weg, kugelt von einem Spaß zum nächsten, hüpft in rasante Abenteuer und erlebt eine wundervolle Überraschung. Hörspiel mit Liedern ab 4 Jahren.

#### **Die Schöne und das Biest**

Erlebt die Geschichte von Belle und dem Biest, das in Wirklichkeit ein verwunschener Prinz ist. Ab 4 Jahren.

#### **Urmel aus dem Eis**

Am Strand von Titiwu wird ein Eisberg angeschwemmt. In dem Eis steckt ein Ei und heraus schlüpft: ein Urmel! Ab 6 Jahren

### Romane:

**Hoover, Colleen:**

#### **Summer of Hearts & Souls**

(Unterhaltung)

Von der Trailersiedlung in die Welt der Rich Kids: Nach dem Tod ihrer Mutter zieht die 18-jährige Beyah zu ihrem Vater, den sie kaum kennt und der mit seiner neuen wohlhabenden Familie auf einer Halbinsel vor der texanischen Küste lebt. Wider Erwarten birgt die Welt der Schönen und Reichen mehr Überraschungen, als Beyah je gedacht hätte. Speziell Sunny Boy Samson scheint Abgründe in sich zu tragen, die ihr gar nicht so unbekannt vorkommen.

**Jacobs, Anne:**

#### **Wiedersehen in der Tuchvilla**

(Familie)

Marie Melzer verlässt Deutschland 1935, als Jüdin ist ihr Leben in Gefahr. In New York baut sie sich eine neue Existenz auf. Paul muss in Augsburg bleiben, um die Tuchvilla und die Arbeitsplätze zu retten. Als Marie nach dem Krieg zurückkehrt, hat Paul eine Geliebte. Die Tuchvilla, Teil 6.

**Klüpfel, Volker:**

#### **Der große Coup des Monsieur Lipaire**

(Krimi)

Eine Gruppe von sechs dilettantischen Möchtegern-Gaunern träumt

vom großen Reichtum. Der Familienschatz einer französischen Adelsdynastie ist das Ziel ihrer Begierde. Doch leider weiß keiner von ihnen, wie man einen großen Coup plant und erfolgreich durchführt.

**Phillips, Susan:**

**Und wenn Du mich küsst**  
(Unterhaltung)

Thaddeus Walker Bowman Owens, Top-Quarterback der Chicago Stars, und Olivia Shore, international gefeierte Opern-Diva, gehen zusammen auf Werbereise für eine Luxus-Uhrenmarke. Zu Anfang können sich beide nicht ausstehen, aber das ändert sich mit der Zeit.

**Pötzsch, Oliver:**

**Das Mädchen und der Totengräber**  
(Krimi)

Wien, 1894. In einem Sarkophag im Museum liegt nicht die erwartete ägyptische Mumie, sondern ein berühmter Professor, sorgfältig einbalsamiert. Während manche behaupten, er sei einem Fluch zum Opfer gefallen, ist sich Inspektor Leopold v. Herzfeldt sicher: Das war Mord! Totengräber-Reihe, Band 2.

**Slaughter, Karin:**

**Die Vergessene**  
(Thriller)

Im Jahr 1982 macht sich Emily Vaughn für ihren Highschool-Abschlussball zurecht, noch in dieser Nacht wird sie kaltblütig und brutal ermordet. 40 Jahre später ist Andrea Oliver, US-Marshall, fasziniert von Emilys ungelöstem Fall und beginnt, auf eigene Faust zu recherchieren.

## Redaktions- schluss

für die nächste Ausgabe:  
Montag, 05.12.2022, 15.00 Uhr

für die Weihnachtsanzeigen:  
Donnerstag, 08.12.2022, 12.00 Uhr

Berichte:  
rathaus.unterkochen@Aalen.de

Anzeigen:  
kobu@druckerei-zeller.de

## Vereine

### FV 08 Unterkochen



Aktive – 27.11.2022

**FV 08 Unterkochen I – SF Dorfmerkingen II** 1:2 (0:0)

**Bezirksliga 16. Spieltag**

Aufstellung: Schönherr – F. Funk (70. L. Funk), Ebert, Mittelbach (62. Schmid), Viehöfer – Gold, Eller, J. Feuchter (77. Velagic), Bougram, Ilg – Volk

Ins letzte Spiel des Jahres 2022 startete man sehr vielversprechend, denn bereits nach wenigen Minuten stellten sich erste Chancen ein. Die beste davon hatte Dominik Eller mit einem Kopfball auf kurzer Distanz, der allerdings drüber ging. Auch nach gut 20 Minuten war vom Gegner weiter nichts zu sehen und wieder war es Eller, der das 1:0 auf dem Fuß hatte. Dieses Mal schloss er aber etwas zu hektisch ab und erneut ging der Ball über die Querlatte. Das Spiel hatte man zu diesem Zeitpunkt bis auf ganz wenige Ausnahmen total im Griff und umso ärgerlicher war es, dass es immer noch 0:0 stand. Kurz vor der Pause hatte Manuel Volk dann ebenfalls noch eine Chance, doch er scheiterte im eins-gegen-eins an Hirschmann. Auch nach dem Seitenwechsel änderte sich am Bild der ersten Hälfte wenig, denn man spielte nicht überragend, aber doch ordentlich nach vorne und die Gäste beschränkten sich ausschließlich auf die Verteidigung. In der 56. Minute ging es dann aber ganz schnell und es passierte das, was kommen musste. Mit einem Konter stand es auf einmal 0:1 und das Spiel war auf den Kopf gestellt. In den Folgeminuten tat man sich dann schwer und es entwickelte sich ein zähes Spiel mit vielen Fouls. Auch der Schiedsrichter fing in dieser Phase an, unsicher zu werden. Dies zeigte sich dann besonders bitter nach knapp 80 Minuten, als er eine Szene vollkommen falsch einordnete. Ein Dorfmerkingener Spieler trat auf Jonas Ilgs Bein und knickte dabei um und dafür gab es dann Elfmeter, eine Fehlentscheidung. Die Sportfreunde machten dann das 0:2, doch direkt beim folgenden Eckball konnte man durch Manuel Volk den

Anschluss wiederherstellen. Die letzte Viertelstunde war es dann ein Anrennen und erneut war der Schiedsrichter im Fokus. Er piffte ein herrliches Fallrückzieher-Tor von Manuel Volk wegen angeblichen Abseits weg und das sorgte für erneut großen Unmut. Denn es waren alle knappen Szenen des Spiels, die zu Gunsten der Gäste ausgelegt wurden und so blieb es am Ende beim schmeichelhaften Sieg für die Dorfmerkingener Verbandsliga-Reserve.

Tore: 0:1 Fischer (56.), 0:2 Michel (79., FE), 1:2 Volk (80.)

### TV 1884

### Unterkochen e.V.

Abteilung Tischtennis



Spielbericht vom 26./27.11.2022

**Landesklasse Gruppe 7**

**TVU I – TSV Holzheim I** 9:1

Mannschaftsaufstellung:

Fabian Rieger, Sascha Diehl, Marian Ilie, Gian Truöl, Stefan Single, Patrick Ebbers

Einen deutlichen Sieg erspielte sich die Erste am Sonntagmorgen gegen den Gast aus Holzheim. Schon der gute Doppelstart zeigte einen klaren Vorteil: Die ersten beiden Doppel gewannen 3:0, einzig Truöl/Ebbers brauchten zu ihrem Sieg einen Satz mehr. Knapp war es dann zwischen Fabian Rieger und Hannelore Stowasser, wo sich Fabian mit guten Bällen in den entscheidenden Momenten 3:1 durchsetzte. Ebenfalls hochklassig war es dann im Duell zwischen Sascha Diehl und Andreas Jehle, bei dem Sascha 3:2 nervenstark siegte. Bei Marian Ilie hingegen lief es etwas unglücklicher, denn er verlor 13:11 im Entscheidungssatz gegen einen starken Jens von Einem. Die anschließenden Spiele verliefen allesamt deutlicher: Gian Truöl, Stefan Single und Fabian Rieger in seinem zweiten Spiel gewannen mit 3:0, während Patrick Ebbers ebenfalls souverän mit 3:1 siegte.

Gepunktet haben:

Die Doppel Diehl/Single, Rieger/Ilie und Truöl/Ebbers

Im Einzel: F. Rieger (2), S. Diehl, G. Truöl, St. Single, P. Ebbers

**Bezirksliga**  
**TSV Hüttlingen I – TVU II** 4:9  
 Mannschaftsaufstellung:  
 Marc Schmid, Timo Leitner, Jürgen Kratky, Patrick Dietel, Uwe Knobloch, Eric Mayr

Mit 9:4 setzte sich in der Herren Bezirksliga unsere 2. Mannschaft gegen den TSV Hüttlingen durch. Das Spiel am Samstagabend dauerte insgesamt 3 Stunden und wurde insbesondere durch das mittlere Paarkreuz entschieden. Jürgen Kratky und Patrick Dietel errangen dabei zusammen 4 Einzelpunkte. Unser Spitzenspieler Marc Schmid überzeugte ebenfalls mit zwei Einzelpunkten. Den Siegpunkt setzte Eric Mayr mit einem 5-Satz-Sieg.

Gepunktet haben:  
 Die Doppel Schmid/Knobloch und Dietel/Mayr  
 Im Einzel: M. Schmid (2), J. Kratky (2), P. Dietel (2), E. Mayr

**Kreisliga B, Gruppe 2**  
**TVU III – TSG Schnaitheim I** 3:9  
 Mannschaftsaufstellung:  
 Fabian Seitz, Andreas Karl, Günther Martsch, Dietmar Schmid, Bernd Balle, Jürgen Henkel

Gegen die Gäste aus Schnaitheim setzte es eine deutliche 3:9-Heim-Niederlage. Von den Eingangsdoppeln konnte nur das Doppel Seitz/Karl punkten. Im weiteren Spielverlauf gelangen dann noch Bernd Balle und Jürgen Henkel im dritten Paarkreuz jeweils ein Sieg.

Gepunktet haben:  
 Das Doppel Seitz/Karl  
 Im Einzel: B. Balle, J. Henkel



## Wochenmarkt in Unterkochen

Der Unterkochener  
 Wochenmarkt findet auf dem  
 Rathausplatz jeden Freitag  
 von 7.30 bis 12.00 Uhr statt.

## Schachverein Unterkochen



**Landesliga Ostalb**  
**SC Plüderhausen 1 –**  
**SV Unterkochen** 3,5:4,5

### Unterkochen gewinnt glücklich in Plüderhausen

Nach zwei verpatzten Mannschafts-siegen in Folge hieß es für den SV Unterkochen, alles auf eine Karte zu setzen, wenn aus dem Titel noch etwas werden soll. Mit nahezu Bestbesetzung und im wahrsten Sinne des Wortes der Sonne im Rücken standen die Chancen nicht schlecht, schnell einen Sieg einzustreichen – doch es sollte ein zäher Kampf werden. Neuzugang Tobias Zengeler demonstrierte seine fundierten Theoriekenntnisse eindrucksvoll und sicherte sich schnell den ersten halben Punkt. Andreas Fröschle hätte sich ebenfalls mit einem halben Punkt abgefunden, doch sein Gegner wollte offensichtlich mehr. Er überzog die Stellung, stellte einen Bauern ein und musste schließlich aufgeben. Nikolaos Karatsioras verkalkulierte sich in der Eröffnung, verlor einen Bauern und sogar eine ganze Figur, doch die exponierte Stellung des gegnerischen Königs erlaubte einiges an Gegenspiel; in Zeitnot stellte sein Gegner die Partie ein und musste enttäuscht resignieren. Christian Stanescu mit materiellen Nachteil ins Endspiel und gab auf. Richard Haidl bewies Durchhaltevermögen und in einer komplexen Stellung, in der mehrere Figuren des Gegners gleichzeitig hingen, den Überblick und konnte remisieren. Zwischenstand 3:2 für den SV Unterkochen. Dann ging es auf einmal schnell. Nahezu zeitgleich remisierten Stefan Egle, Hans-Dieter Junker und Jürgen Rieck in unklaren Stellungen, was den Mannschafts-sieg bedeutete. Geschäft: 4,5:3,5 für „Uko“.

Der SV Unterkochen hat sich somit seinen festen Platz im vorderen Tabellendrittel gesichert und es ist noch alles drin.

In zwei Wochen ist ein Heimspiel gegen den Tabellenletzten Bopfingen angesagt. Zuschauer sind herzlich willkommen, der Eintritt ist frei.

**Kulturgemeinde**  
**Unterkochen**  
**Abt. Fotofreunde**



### Spannende Filmaufführung: Mit Motorrädern von Halle auf dem Landweg nach New York

Nach zweijähriger coronabedingter Zwangspause starteten die Fotofreunde in die neue Veranstaltungssaison mit einem ungewöhnlichen Digitalfilm, der die Zuschauer im fast vollbesetzten Sitzungssaal des Rathauses in Bann zog. Dr. Friedrich Rudzik von den Fotofreunden führte erklärend in die Handlung des Filmes ein, der ohne aufwändige Kulissen und technischem Aufwand authentisch die Zuschauer die Szenen nach-erleben ließ.

Der Titel „972 Breakdowns“ – 972 Pannen – auf dem Landweg nach New York, ließ ahnen, dass ein ungewöhnliches und nie dagewesenes Abenteuer filmisch aufgezeichnet wurde.

Wie kam es dazu? Fünf Kunststudenten aus Halle/Saale hatten nach dem Studium die wahnwitzige Idee, auf dem Landweg nach New York zu fahren, was zuvor niemand unternahm. Daniel von Rüdiger, ebenfalls Künstler, Reisender und Motorradfahrer, ließ sich schnell vom Filmprojekt überzeugen. Aus über 500 Stunden Rohmaterial entstand so der 110-minütige Kinofilm. Für die Fahrt erwarben die fünf Künstler charmante, aber auch launische russische Ural 650 Motorräder mit Beiwagen, durchweg alt und klapprig und daher reparaturanfällig. Die Abenteurer gaben sich trotz der technischen Unzulänglichkeiten der Fahrzeuge fest entschlossen, Haarbürste gegen Schraubenschlüssel, Haus gegen Zeltplane und Herd gegen Lagerfeuer zu tauschen. Die turbulente Fahrt ging schließlich in einem Zeitraum von 2,5 Jahren auf 42.000 Kilometern über Südosteuropa, die Mongolei, Russland, Sibirien, Alaska, Kanada und die USA dem Zielort New York entgegen. Dafür mussten eine Unmenge an Ersatzteilen mitgeführt bzw. unterwegs beschafft werden – in Russland ein schwieriges Unterfangen. So wurden 12 Austauschmotoren, 8



Getriebe, 50 Zylinderköpfe und 100 Lichtmaschinen verbaut von Menschen, in deren Lebensmittelpunkt die Kunst steht und nicht die technische Erfahrung von Monteuren. Der Film zeigte viel Staub und Strapazen in schwierigstem Gelände und auf gefährlich zu überwindenden Flüssen. Man erlebte eine Truppe, die mit einer Mischung aus hemmungsloser Naivität, eisernem Willen und kreativer Fantasie durch nichts zu stoppen war. Selbstgefertigte animierte Zeichnungen kündigten jeweils an, welches Teil als nächstes den Geist aufgab. Der eigens für den Film produzierte, fantastische Soundtrack rundete das Filmerlebnis ab.

In der Pause boten die Fotofreunde zum Auftakt des neuen Starts in das Veranstaltungsprogramm verschiedene Getränke und Gebäckvarianten. Artur Grimm als Vorsitzender der Fotofreunde nahm die Gelegenheit wahr und lud zu den weiteren Themen des Vereins ein, die stets ein visuelles Erlebnis bieten. Er gab außerdem bekannt, dass wieder unter seiner Leitung eine Krippenfahrt stattfindet, und zwar am 07. Januar nach Jettingen-Scheppach in Bayerisch-Schwaben, von wo aus sehr sehenswerte Weihnachtskrippen bestaunt werden können.

Dr. Friedrich Rudzik

## 42nd Floor Big Band



Weihnachten ist das Fest der Tradition. Und schön, dass auch das traditionelle Weihnachtskonzert der „42nd Floor BigBand“ nach zwei Jahren Zwangspause wieder zurückkommt. Zusammen mit „Les Pastis“ stimmt die Big Band auf die schönste Zeit des Jahres ein: „Swing `n` Sixtees“ lautet das diesjährige Motto am 17.12.2022 in der Festhalle Unterkochen, bei dem die beiden Gruppen die multi-kulturelle und musikalische Melange aus Chansons, Evergreens, Schlägern, Swing- und Weihnachtsmusik zelebrieren.

Die 42nd Floor Big Band unter der Leitung von Michael Schirle hat sich über die letzten Jahre als leidenschaftliches Jazzorchester in der regionalen Musikszene einen Namen

gemacht. Glamouröser Swing-Sound im Stile der großen Bigbands sowie die treibenden Beats und packende Rhythmen der zeitgenössischen Musik, das sind die Markenzeichen der kreativen Band mit den beiden Vokalistinnen Britta Schmid und Marc Rodewald. Im klassischen Bigband Lineup präsentiert, wartet am Konzertabend ein buntes Potpourri mit modernen Instrumental- und Gesangsstücken von Komponisten wie Sammy Nestico, Chick Corea oder Original-Arrangements der Titel von Künstlern wie Michael Bubl , Roger Cicero oder Pe Werner.

Les Pastis, das ist ein Ensemble aus charismatischen Musikern um Saxophonist Andreas Holdenried, das in die gute alte Zeit der 50er und 60er Jahre entf hrt. Hier trifft Dean Martin auf Hildegard Knef, Edith Piaf flirtet mit Nat „King“ Cole, Trude Herr bittet Charles Aznavour zum Tänzchen und Adriano Celentano sitzt mit Yves Montand an der Bar. Mit dem sicheren Gespür für Atmosphäre, zeitloser Eleganz und dem gewissen „Etwas“ an Unterhaltung bieten „Les Pastis“ eine musikalische Mischung, die die Melodien der Stadt der Liebe mit dem Wirtschaftswunder-Klang und der Leichtigkeit des mediterranen Südens verbindet – entweder sehr dezent und rein akustisch oder mit etwas mehr klanglicher „Verve“, falls gewünscht.

Diese, nicht alltägliche Kombination der beiden Bands, die an dem Abend abwechselnd auf zwei Bühnen musizieren, garantiert ein unvergessliches vorweihnachtliches Erlebnis und verspricht die perfekte Einstimmung auf Weihnachten, weshalb gilt: „Bevor das letzte Kerzle brennt, Swing ‚n‘ Sixtees im Advent!“

**17.12.2022, Festhalle Unterkochen, Beginn 19.30 Uhr.**

VVK 12,00 Euro/ AK 15,00 Euro.

Vorverkaufsstellen:

Touristik Information Aalen, Handwerk Isin, Blumen und Wohnen Willier, 42nd Floor Bigband

**VdK**  
Ortsverband  
Unterkochen-Ebnat



### Der Ortsverband informiert\_ Eine würdige Toilette ist ein Menschenrecht!

Das Neun-Euro-Ticket sorgte dafür, dass mehr Leute als sonst spontane Touren unternahmen. Spontane Ausflüge kommen für viele Menschen mit Behinderung nicht in Frage. Denn, gerade bei schweren Mobilit tsbeeintr chtigungen muss man gut planen, um nicht gleich an baulichen und sonstigen Hürden zu scheitern. Besonders kritisch wird es für erwachsene, mehrfachbehinderte Menschen, die Windeln tragen. Wo soll unterwegs ein Windelwechsel erfolgen – auf dem Boden einer öffentlichen Toilette, auf der Wiese hinter einem Busch oder auf der Autor ckbank? Alles ist menschenunwürdig, doch es kommt vor. Realität ist auch, dass Betroffene vielfach lieber ihre Teilhabe am öffentlichen Leben stark einschränken, um solch unangenehme Situationen zu vermeiden. Dies ist ebenfalls nicht tragbar und im Widerspruch zur UN-Behindertenrechtskonvention. Diese Menschen sind dringend auf eine „Toilette für alle“ angewiesen. Da gibt es einen Lifter für Erwachsene, eine Pflegelelie, einen luftdichten Windeleimer und genug Bewegungsfläche für Rollstuhl und Hilfsperson. Erst in 2016 ist in Stuttgart die erste Toilette dieser Art geschaffen worden. Mittlerweile sind im gesamten Südwesten 80 entstanden. Nicht gerade viel für ein Land mit 957.415 anerkannten Schwerbehinderten. Umso mehr begrüsst der Sozialverband VdK, dass Baden-Württemberg als einziges Bundesland die Ausstattung geeigneter Räume als Toilette für alle fördert. Rund 200.000 Euro stehen bereit. Die gilt es abzurufen.

**Durch die Mitgliedschaft im Sozialverband VdK ist die Beratung und Vertretung im Sozialrecht gewährleistet.**

Der Sozialverband VdK hilft bei der Durchsetzung von Rechtsansprüchen und vertritt seine Mitglieder in Antrags- und Widerspruchverfahren

bei den Behörden und Klagen vor Sozialgerichten durch alle Instanzen bis zum Bundessozialgericht.

Kontakte zur Rentenberatung, Hilfsmittel Behinderte und unter anderem Stellung des Antrags auf Feststellung der Schwerbehinderung.

#### Auskunft erteilt:

Bruno Tamm, Tel. 07361/87726,  
oder E-Mail: b.tamm49@web.de.

## Jahrgänge

### Altersgenossen 1939

Der Jahresabschluss ist am Dienstag, 06. Dezember 2022, im „Adler“. Wir treffen uns da um 11.30 Uhr zum Mittagessen. Macht's gut.

Der Ausschuss

### Jahrgang 1942

Wir treffen uns am 08.12.2022 um 16.00 Uhr im Naturfreundehaus Unterkochen.

W. Sackl

### Jahrgang 1944/45

Zum Abschluss des Jahres treffen wir uns am Mittwoch, 07.12.2022, um 11.30 Uhr im Gasthof „Adler“.

Bitte um Anmeldungen bei Peter oder Werner.

Werner Schäffauer

### AGV 1957

Wir treffen uns am Samstag, 03.12.2022, um 15.00 Uhr, am Wanderparkplatz „Schättere“ und laufen dann gemeinsam zum Naturfreundehaus „am Brand“. Für Nicht-Wanderer ab 16.00 Uhr im Naturfreundehaus. Bitte einen Schrottwichtel in Zeitungspapier verpackt zum Wichteln mitbringen.

Jutta Kaiser

## Kirchliche Mitteilungen

### Evangelische Kirchengemeinde Unterkochen-Ebnat



#### Das Wort für die Woche lautet:

„Seht auf und erhebt eure Häupter, weil sich eure Erlösung naht.“ Lukas 21, 28

#### Sonntag, 04. Dezember 2022

##### 2. Advent

10.00 Uhr

Gemeinsamer Gottesdienst in der Versöhnungskirche in Oberkochen mit dem Posaunenchor  
(Pfarrerin Susanne Schaaf-Bosch)

#### Montag, 05. Dezember 2022

14.30 Uhr

„Offener Nachmittag“ im Albert-Schweitzer-Haus in Unterkochen.

Programm: Nikolausfeier mit dem Musikverein,

Thema: Rund ums Schenken und beschenkt werden,  
Referenten: Pfarrer Manfred Metzger und Ilse Wiehler-Galbas.

Dazu laden wir Sie herzlich ein!

#### Mittwoch, 07. Dezember 2022

09.00 Uhr

Russischer Frauenhauskreis im Jochen-Klepper-Haus in Ebnat

Leitung: Galina Rais/Elena Bolgov

Anmeldung

E-Mail: grais1973@gmail.com

19.00 Uhr

Posaunenchorprobe im

Jochen-Klepper-Haus in Ebnat

#### Donnerstag, 08. Dezember 2022

18.00 Uhr

Frauengymnastik im

Jochen-Klepper-Haus in Ebnat

Anmeldung: Galina Rais

(E-Mail: grais1973@gmail.com)

#### Freitag, 09. Dezember 2022

09.30 Uhr

Spielgruppe im Albert-Schweitzer-Haus in Unterkochen

(Kontakt: Tanja Babel,

Tel. 0152/28671817)

#### Samstag, 10. Dezember 2022

17.00 Uhr

Konfi-3-Waldweihnacht:

Fackelwanderung vom

Albert-Schweitzer-Haus

zum Naturkindergarten.

Dort erwartet uns der Nikolaus.

#### Ev. Kirchengemeinde

##### Unterkochen-Ebnat

Kopernikusstraße 9

73432 Aalen-Unterkochen

Tel. 07361/8520

www.unterkochen-ebnat-evangelisch.de

Pfarrer Manfred Metzger

manfred.metzger@elkw.de

Sekretariat: Eva Weis

Öffnungszeiten Pfarramt:

Freitags von 08.30 – 11.30 Uhr

evangelisch.unterkochen-ebnat@t-online.de

## Neues aus der Schatzkiste / von den Schatzsuchern

### Drachentanz am Heulenberg

Zahlreiche Drachen mit bunten Gesichtern und flatternden Schwänzen waren am Heulenberg zu sehen: Die Kinder, Erzieher\*innen und dazugehörigen Familien der Schatzkiste und Schatzsucher ließen ihre Flugobjekte im Wind fliegen.

Neben den eingeübten Drachenliedern, guten Gesprächen in sonnigem Ambiente wurde der Nachmittag noch durch leckere Butterbrezeln versüßt.



## Katholische Kirchengemeinde St. Maria



**Samstag, 03. Dezember 2022**

17.50 Uhr

Rosenkranz

18.30 Uhr

Sonntagvorabendmesse

(Klaus Buchauer, Andreas Krause, Thomas Müller,  
Anneliese Müller)

**Sonntag, 04. Dezember 2022**

2. Adventssonntag

Kollekte: Diasporakollekte

09.00 Uhr

Eucharistiefeier

**Montag, 05. Dezember 2022**

16.30 Uhr

Rosenkranz und stille Anbetung

**Dienstag, 06. Dezember 2022**

Hl. Nikolaus

17.50 Uhr

Rosenkranz

18.30 Uhr

Rorate/Lichtermesse

**Mittwoch, 07. Dezember 2022**

16.30 Uhr

Rosenkranz

18.30 Uhr

Kirchengemeinderatssitzung

**Donnerstag, 08. Dezember 2022**

Hochfest der ohne Erbsünde empfangenen Jungfrau  
und Gottesmutter Maria

Kein Gottesdienst

**Freitag, 09. Dezember 2022**

16.30 Uhr

Rosenkranz

**Samstag, 10. Dezember 2022**

Kein Gottesdienst

**Sonntag, 11. Dezember 2022**

3. Adventssonntag (Gaudete)

10.30 Uhr

Eucharistiefeier mitgestaltet vom  
Musikverein Berkheim (Livestream)  
(Josef und M. Anna Fischer und  
Töchter Theresia und Anna)  
(Hermann Epple)  
(Familie Funk-Ströbele und alle  
verstorbenen Angehörigen)  
(Maria und Hans Stütz)

19.00 Uhr

Adventskonzert der Cappella Nova

Weitere Gottesdienstzeiten in den anderen Gemeinden unserer Seelsorgeeinheit hängen im Schaukasten vor der Wallfahrtskirche aus.

### Livestream-Gottesdienste

Wir bieten Ihnen die Liveübertragungen der Gottesdienste weiterhin sehr gerne auf unserem YouTube-Kanal SE-Haertsfeld-Kochertal (Direktlink zum Livestream) an.

**Sonntag, 04. Dezember 2022**

Hochamt zum Patrozinium der St. Nikolaus-Kirche,  
10.30 Uhr, Pfarrkirche Waldhausen

### Beichtgelegenheit

Gerne stehen wir Ihnen nach Vereinbarung für das Sakrament der Versöhnung in einem persönlichen Beichtgespräch zur Verfügung.





Pfarrer Andreas Macho,  
Tel. 07364/6597,  
E-Mail: Andreas.Macho@drs.de  
Pater Albert Kannaen, Tel. 07367/2500,  
E-Mail: Albert.Kannaen@drs.de

### Krankenkommunion – Krankensalbung

Gerne dürfen Sie sich im Pfarrbüro (Tel. 8521) melden, um einen Termin zum Empfang der Krankenkommunion oder Krankensalbung für Sie oder Ihre Angehörige zu vereinbaren.



### Pastoralteam

**Pfarrer Andreas Macho**  
Bühlstraße 33, 73447 Oberkochen,  
Tel. 07364/6597  
E-Mail: andreas.macho@drs.de

**Pfarrvikar Pater Albert Kannaen**  
Graf-Hartmann-Straße 18,  
73432 Aalen-Ebnat,  
Tel. 07367/2500,  
E-Mail: Albert.Kannaen@drs.de

**Gemeindeassistentin  
Maren Klotzbücher**  
Vorderer Kirchberg 30,  
73432 Aalen-Unterkochen,  
Tel. 07361/8521,  
E-Mail: Maren.Klotzbuecher@drs.de

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Vorderer Kirchberg 30,  
73432 Aalen-Unterkochen,  
Tel. 07361/8521,  
E-Mail: StMaria.Unterkochen@drs.de  
Dienstag und Donnerstag,  
14.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
Freitag, 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr

### Wir sind online!

[www.se-haertsfeld-kochertal.de](http://www.se-haertsfeld-kochertal.de)

Erfahren Sie Wissenswertes und Neuigkeiten über unsere Kath. Kirchengemeinden in Oberkochen, Unterkochen, Ebnat und Waldhausen.



### Büro der Kirchenpflege:

Sie erreichen unsere Kirchenpflege unter der Kirchenpflegerin Unterkochen – Birgit Rentschler: stmaria.unterkochen@nbk.drs.de  
Kirchenpflegerin der Seelsorgeeinheit: karin.bartle@kpf.drs.de  
oder unter Tel. 07361/8521

### Ehrenamtlicher Fahrdienst an Sonntagen zur Marienwallfahrtskirche

Der ehrenamtliche Fahrdienst fährt am Samstag, Sonntag, an Feiertagen zum Gottesdienst zur kath. Kirche in Unterkochen. Wer also am **Samstag, 03. Dezember 2022 – 18.30 Uhr**  
**Sonntag, 04. Dezember 2022 – 9.00 Uhr**  
**Sonntag, 11. Dezember 2022 – 10.30 Uhr**  
(Musikverein Berkheim)  
**Sonntag, 11. Dezember 2022 – 19.00 Uhr** Adventskonzert der Cappella Nova

zur Kirche möchte, kann sich freitags zwischen 09.00 Uhr und 11.00 Uhr im Pfarrbüro unter **Tel. 07361/8521** anmelden. Kurzfristige Abmeldungen bitte unter **Tel. 0176/76675824**.

### Ökumenisches Hausgebet im Advent – Unsere Zukunft?

Die Glocken der christlichen Kirchen in Baden-Württemberg laden am Abend des 05. Dezember 2022 um 19.30 Uhr wieder zum Ökumenischen Hausgebet im Advent ein.



Dieses Hausgebet ist für viele Menschen inzwischen zu einer wertvollen Tradition in der Adventszeit geworden. Sie feiern gemeinsam als Familie, unter Freunden und Bekannten, als Nachbarschaft, in Gruppen und Kreisen auch über die Konfessionsgrenzen hinweg.



### Herzliche Einladung zur Rorate/Lichtermesse im Advent

Immer dienstags um 18.30 Uhr in der Wallfahrtskirche St. Maria in Unterkochen. Bitte bringen Sie eine Kerze mit Tropfschutz mit, da die Kirche dunkel ist.

### Kirchengemeinderat

Die nächste öffentliche Sitzung des Kirchengemeinderates findet am Mittwoch, 07.12.2022 um 18.30 Uhr im Bischof-Hefe-Haus statt. Es ergeht herzliche Einladung an alle Gemeindemitglieder zur Teilnahme.

### 65 Jahre im Dienst der Musica sacra

#### Cäcilienfeier mit 15 Ehrungen – Adventskonzert am 11. Dezember

Zur Freude der Mitglieder des katholischen Kirchenchors und der Cappella Nova fand die Cäcilienfeier nach dreijähriger Corona-Zwangspause wieder im Bischof-Hefe-Haus statt. Das Adventskonzert der Cappella Nova am Sonntag, 11. Dezember, um 19.00 Uhr, in der Wallfahrtskirche Unterkochen steht unter dem Motto „Komm, du Heiland aller Welt“.

Unter der Leitung von Chordirektor Ralph Häcker erklingen barocke Werke für Chor, Streicher und Orgel sowie mehrstimmige Adventslieder für Chor a cappella, darunter die romantische Motette „Tröstet mein Volk“ von Eduard Karl Nössler, mit der die Cappella Nova beim „Klingenden



Die Geehrten des kath. Kirchenchors und der Cappella Nova mit Pfarrer Andreas Macho, den Chorleitern Dr. Karl Uhl und Ralph Häcker sowie den Vorsitzenden Gertrud Eberhardt und Andreas Weidner. (Foto: Horst Blauhut)

Adventskalender“ der Diözese Rottenburg-Stuttgart vertreten ist. Der Eintritt ist frei, um Spenden zur Deckung der Unkosten wird gebeten.

Pfarrer Andreas Macho erinnerte an die Bedeutung der Kirchenmusik in der Liturgie schon im Alten Testament mit Hymnen und Psalmen und bei den Urchristen der ersten Jahrhunderte nach Christus. Bekenntnis- und Loblieder seien auch heute noch wesentlicher Bestandteil der Gottesdienste. Er dankte dem Kirchenchor und der Cappella Nova für diesen Dienst, der nicht hoch genug einzuschätzen sei. Deshalb freue sich die Kirchengemeinde, bei dieser Cäcilienfeier 14 langjährige, verdiente Mitglieder des Kirchenchors und der Cappella Nova ehren zu dürfen.

Unter den sieben Geehrten des Kirchenchors hob dessen Leiter und Dirigent Dr. Karl Uhl besonders die Vorsitzende Gertrud Eberhardt für 65-jährige treue und zuverlässige Dienste für die Musica sacra hervor. Außerdem geehrt wurden im Kirchenchor Annemarie Neuhäuser für 60, Margot Diebold und Gerlinde Thalheimer für 50, Johanna Kaufmann für 30, Gertrud Kühn für 25 und Elfi Wörz für 20 Jahre.

Acht Sängerinnen und Sänger der Cappella Nova wurden vom Vorsitzenden Andreas Weidner und Chordirektor Ralph Häcker geehrt: Patricia Burkhardt für 30, Andreas Grunwald für 25, Marion Dieterich, Rebekka Fichtner, Guntram Holzwarth und

Birgit Rentschler für 15, Antje Bollinger und Michaela Walz für zehn Jahre. Pfarrer Macho überreichte den Ehrenbrief des Bischofs und die Ehrenurkunden des Cäcilienverbandes. Eine besondere Ehrung mit je einer Rose erfuhren die Gründungsmitglieder der Cappella Nova Gerlinde und Anita Thalheimer, Christine Bopp, Ingeborg Häcker, Monika Hirschle und Sabine Weber.

(Artikel: Johannes Müller)

### Springerle mit Maria-Eich-Motiv zu Gunsten der Sanierung der Maria-Eich-Kapelle in Ebnat

Jeden Adventssonntag wird nach den Gottesdiensten in Ebnat die schwäbische Spezialität gegen eine Spende angeboten.

Das Model wurde in Bad Wurzach von der Modelmanufaktur Angele hergestellt.



### Organisierte Nachbarschaftshilfe – gemeinsam nicht einsam!

Die letzten Monate zeigten uns deutlich, wie wertvoll die Organisierte Nachbarschaftshilfe in unseren Gemeinden in Unterkochen, Ebnat und Waldhausen ist. In einer Zeit, die uns vieles abverlangt, brauchen wir ein Netz aus Hilfsbereitschaft und Zusammenhalt, das uns gegenseitig trägt – vor allem für die Schwächeren in unserer Gemeinschaft.



Nachbarschaftshilfe kennt keine Altersgrenze, bereichert unser Leben, hilft und macht Freude. Sie haben Herz und etwas Zeit? Dann werden Sie gerne Teil unseres Teams der Nachbarschaftshilfe mit derzeit 25 ehrenamtlichen Helferinnen unter fachlicher Begleitung. Helfen Sie den Menschen in unserer Umgebung, die uns dringend brauchen.

Interesse oder Fragen? Dann rufen Sie uns einfach an.

Einsatzleitung der Organisierten Nachbarschaftshilfe

Tobias Kinzl, Tel. 0171/6850340

Nicole Gräßle, Tel. 0171/6852724

Getragen und finanziell gefördert wird die Organisierte Nachbarschaftshilfe durch die Katholischen Kirchengemeinden und die örtlichen Krankenpflegevereine. Gerne können Sie uns auch mit einer Geldspende unterstützen: IBAN DE85614500500110909613, Kennwort „Nachbar“. Vielen Dank dafür.



Wir begleiten Schwerkranke, Sterbende und ihre Angehörige ambulant und kostenlos. Wir kommen dorthin, wo sie uns brauchen: nach Hause, in Pflegeheime oder ins Krankenhaus.

Kontakt und Informationen unter:  
Hospizbüro: Tel. 07361/555056 (Mo. – Fr., 8.30 – 12.30 Uhr)  
Einsatzleitung: Tel. 0171/2069420 (nach Büroschluss)  
E-Mail: info@aalener-hospizdienst.de  
www.aalener-hospizdienst.de

Bestellformular

# KOCHERBURGBOTE

  
 Aalen

Mitteilungsblatt des Stadtbezirks Aalen-Unterkochen



Druckerei Zeller e.K.  
 Pfromäckerstraße 4  
 73432 Aalen-Unterkochen

*Geschenkidee!*

Ja, ich möchte den Kocherburgboten abonnieren und teste ihn 4 Wochen lang gratis. Sollte ich innerhalb dieser Frist mit dem Kocherburgboten nicht zufrieden sein, kann ich vom Vertrag zurücktreten und es entstehen mir keine Kosten.

Ich gebe der Druckerei Zeller hiermit die Erlaubnis den jährlichen Bezugspreis (19,80 Euro inkl. MwSt. – bei Postversand zzgl. Versandkosten) von folgendem Konto abzubuchen:

---

 IBAN-Nr.

---

 BIC-Swift-Code

---

 Vorname

---

 Name

---

 Straße/Hausnummer

---

 PLZ, Ort

---

 Lieferadresse (falls diese von der Bestelladresse abweicht)

---

 Ort, Datum

---

 Unterschrift

*Bitte weitergeben!!!  
 Zum Kennenlernen für Ihre  
 Bekannten, Nachbarn und  
 alle Zugezogenen.*



Druckerei Zeller e.K.

Pfromäckerstraße 4 · 73432 Aalen-Unterkochen

Telefon 07361/88686 · Telefax 07361/88585

kobu@druckerei-zeller.de · www.druckerei-zeller.de